

ALDENHOVEN



Info Blatt

Verteilungsgebiet:
Aldenhoven, Dürboslar, Engelsdorf,
Freialdenhoven, Neu Pattern,
Niedermerz, Schleiden und Siersdorf

November 2013 / Nummer 12 / Woche 48

**Die Gemeinde Aldenhoven
wünscht allen Bürgerinnen und Bürgern**

FROHE
Weihnachten



Foto: by Erika Grazilis

Zahngold, Schmuck,
Uhren, Münzen,
Medaillen, Barren
**Machen Sie
Ihr ALTGOLD**



**zu BARGELD
Hier!**

KRIESCHER

Augenoptikermeister
Uhrmachermeister
mit eigener Werkstatt

Alte Turmstr. 56, Aldenhoven
Telefon (0 24 64) 72 38

Montags geschlossen
Di.-Fr. von 9.30 bis 18.00 Uhr
Sa. von 9.30 bis 13.00 Uhr

Ambulanter Pflegedienst

MDK - geprüft mit der Note 1,0

HUMANITER



24-Std.-
Rufdienst

PFLEGESERVICE

Telefon (02464) 90 51 00

Cornelia Simons Auf der Komm 12 52457 Aldenhoven

Hühne & Krapp

Rechtsanwälte

Björn Hühne

Rechtsanwalt
u. Fachanwalt für Strafrecht

Georg Krapp

Rechtsanwalt



► Strafrecht ► Verkehrsrecht ► Arbeitsrecht ► Mietrecht ► Familienrecht ► Erbrecht

52428 Jülich · Linnicher Straße 17

Telefon (02461) 4135 · Telefax (02461) 2882 · Notruf 24 Std. (0171) 6426738
E-Mail huehne-krapp@t-online.de · Internet www.huehne-krapp.de

LENZEN SCHREINEREI

Tischlermeister, gepr. Restaurator
mechan.
Einbruchhemmung
DIN 18104 Teil 1+2
Ausführliche Beratung bei uns.
Dorfstraße 33 • 52457 Aldenhoven-Freialdenhoven
Mail: Schreinerei.Lenzen@t-online.de • Web: www.Schreinerei-Lenzen.de
Tel. 0 24 64-17 25 • Fax 23 66



**GRABMALE
FRAUENRATH**
MARMOR • GRANIT

**Treppen - Fensterbänke
- Küchenarbeitsplatten
- freitragende Treppen**

52457 Aldenhoven/Siersdorf Tel. 0 24 64/17 86
Heidgasse 65 Fax 0 24 64/67 03

Bürgerbüro am 06. und 09. Dezember geschlossen

Aldenhoven. Wegen einer Softwareumstellung im Rechenzentrum bleibt das Bürgerbüro im Rathaus der Gemeinde Aldenhoven am Freitag, 06.12.2013

und am Montag, 09.12.2013 geschlossen.

Da die Software OK.EWO an diesen beiden Tagen nicht zur Verfügung steht, ist keine Bearbeitung

von Meldedaten und auch keine Beantragung von Reisepässen oder Personalausweisen möglich. Es wird um Verständnis gebeten. Ab dem 10.12.2013 hat das Bürgerbüro dann wieder zu den übli-

chen Zeiten geöffnet. Die übrigen Ämter und Büros im Rathaus sind von dieser Softwareumstellung nicht betroffen und haben an den genannten Tagen wie üblich geöffnet.

Anzeige

Neu im Team der Raiffeisenbank eG Aldenhoven

Raiffeisenbank stellt neuen Bezirksleiter der Bausparkasse Schwäbisch Hall vor

Bezirksleiter Bernd Carduck verstärkt seit einigen Wochen das Beraterteam der Raiffeisenbank eG Aldenhoven rund um das Bauspargeschäft. Der gelernte

Bankkaufmann ist 48 Jahre alt, verheiratet und Vater von zwei Söhnen. Durch Studiengänge bei der Bankakademie erlangte er neben seiner beruflichen Tätigkeit



„Handgemachte Geschenke.“

Frohes Fest!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen im Jahr 2013 und wünschen Ihnen ein frohes, besinnliches Fest sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.
www.rb-aldenhoven.de

Raiffeisenbank eG Aldenhoven
Kapuzinerstraße 2a • 52457 Aldenhoven • Telefon (0 24 64) 95 10-0



Bankdirektor Ralf Schwegmann mit den Bezirksleitern der Bausparkasse Schwäbisch Hall Bernd Carduck (links) und Marc Röhseler (rechts)

den Titel „Bankbetriebswirt“ und qualifizierte sich darüber hinaus zum Bauspar- und Finanzierungsfachmann. Seit seinem Wechsel zur Bausparkasse Schwäbisch Hall im Jahr 1997 betreute er verschiedene Genossenschaftsbanken. Besonders freut sich Bernd Carduck über den Wechsel nach Aldenhoven und der damit verbundenen Nähe zu seinem Wohnort.

Bankdirektor Ralf Schwegmann, Vorstandssprecher der Raiffeisenbank eG Aldenhoven, begrüßte Bernd Carduck herzlich und bedankte sich gleichzeitig beim bisherigen Bezirksleiter Marc

Röhseler, der fünf Jahre im Hause der Raiffeisenbank eG Aldenhoven tätig war und wünschte ihm für die Zukunft alles Gute. „Als ortsansässige Genossenschaftsbank legen wir größten Wert auf eine hohe Beratungsqualität“, so Bankdirektor Ralf Schwegmann.

Mit Herrn Carduck steht unseren Kunden und Mitgliedern ein kompetenter Bausparspezialist zur Verfügung. Er ist regelmäßig in unseren Geschäftsstellen zu erreichen und kommt nach vorheriger Terminvereinbarung selbstverständlich auch ins Haus.

Gottesdienste

für Dez. 2013

01.12.2013;
15.00 Uhr; Familiengottesdienst mit Pfr. Cervigne, den Konfirmanden und viel Musik, von Kindern gemacht;
02.12.2013;
19.00 Uhr; Ökum. Adventsandracht in der Ev. Kirche mit Pfr. Cervigne;
08.12.2013; 10.15 Uhr; Nikolausgottesdienst mit dem Nikolaus und Pfr. Cervigne;
15.12.2013; 10.15 Uhr; Gottesdienst mit Ralf Lüddens;
21.12.2013; 19.00 Uhr; adventlicher Abendgottesdienst mit Pfr. Cervigne;
24.12.2013; 16.30 Uhr; Kindermesse mit der Kinderkirche, mit Pfr. Cervigne;
19.00 Uhr; stiller Gottesdienst mit Pfr. Cervigne;
23.00 Uhr; Christmesse mit Pfr. Cervigne;
Es singt der Kleine Chor;

25.12.2013; 10.15 Uhr; Gottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Cervigne;
26.12.2013; 10.15 Uhr; weihnachtlicher Singgottesdienst mit Pfr. Cervigne;
29.12.2013;
10.15 Uhr; Gottesdienst mit Pfr. in Beate Dickmann;
31.12.2013;
17.00 Uhr; Jahresabschlussgottesdienst mit Abendmahl mit Pfr. Cervigne;
01.01.2014; 17.00 Uhr; Regionaler Neujahrsgottesdienst in Linnich

grabmale

GROSSAUSSTELLUNG

Fensterbänke • Treppenstufen • Küchenarbeitsplatten • Waschtischabdeckung

herausragend in
qualität und preis

B 57 zwischen alsdorf
und baesweiler
tel. 02401/89411

frechen
STEIN

Immer da, immer nah.

PROVINZIAL

Die Versicherung der Sparkassen

Autoversicherung inklusive Chefarztbehandlung.

Kostenlose Zusatzleistungen nach einem Unfall für Fahrer und Insassen:

- Krankenhausunterbringung im Ein- oder Zweibettzimmer inkl. Chefarztbehandlung
- alternativ: Krankenhaustagegeld

Provinzial Autoversicherung:
Jetzt noch wechseln und
alle Vorteile sichern!

Geschäftsstelle **Ullrich Mertsch**

An der Bleiche 3 • 52457 Aldenhoven

Telefon 02464 909206 • ullrich.mertsch@gs.provinzial.com

www.provinzial.com

Vielen Dank für das uns von Ihnen entgegengebrachte Vertrauen
Ein **Frohes Weihnachtsfest** und ein
gutes **neues Jahr** wünscht Ihnen das
Gothaer-TEAM



Gothaer

Wir machen das.

Büro: Kapellenplatz 5 • 52457 Aldenhoven • Telefon (0 24 64) 9 90 70

Büro: Raiffeisenstraße 15 • 52445 Titz • Telefon (0 24 63) 651 87 35

- ✓ Flexible Versicherungs- und Vorsorgelösungen
- ✓ Kompetente und persönliche Beratung vor Ort
- ✓ Vielfältige Serviceleistungen

Generalagentur Brendt & Thomas



Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,



die Anzahl der Prospekte in den Zeitungen nimmt zu und die Regale in den Geschäften sind noch

voller. Also nähert sich der 24. Dezember mit großen Schritten. Nach Umfragen planen 33 Prozent der Deutschen die Weihnachtsgeschenke in den ersten beiden Dezemberwochen einzukaufen. Für uns Männer stellt das natürlich eine große Herausforderung dar.

In Siersdorf findet auch in diesem Jahr wieder ein Weihnachtsmarkt statt. Am 7. u. 8. Dezember wird auf dem Marktplatz vieles rund um das anstehende Fest angeboten. Sogar der Nikolaus hat seinen Besuch für den Samstag (17.00 Uhr) und Sonntag (15.30 Uhr) zugesagt.

Eine Woche früher sollten Sie sich die Vernissage im Kindergarten „Am Römerpark“ nicht entgehen lassen. In der Zeit von 11.00 Uhr bis 13.00 Uhr werden am 1. Dezember Bilder der Kinder, die aus ihrer eigenen Intuition heraus entstehen, gezeigt. Mit bunten Farben ist so manches Werk entstanden, was den Betrachter zum Erstaunen bringt. In meinem Büro hängen auch zwei wunderschöne Bilder unserer kleinen Künstler.

Im Gegensatz zum Vorjahr laufen die Planungen und Arbeiten zur Gründung einer Gesamtschule Aldenhoven/Linnich aktuell deutlich ruhiger und konstruktiver ab. Die Genehmigung zur Errichtung der Schule ist -wie bereits berichtet- erfreulich früh eingetroffen. Klagen gegen die Genehmigung aus den Nachbarkommunen wird es nicht geben. Im Februar 2014 findet das vorgezogene Anmeldeverfahren zur Gesamtschule Aldenhoven-Linnich in der Zeit vom 7. - 14. Februar 2014 statt. Die Anmelde-termine wurden nun auf vier Tage verkürzt. Anmeldungen sind am 07., 08., 10. und 11. Februar 2014 möglich. Bereits am 12. Februar 2014 wird somit feststehen, ob die Schule an den Start gehen kann. Sollten zu viele oder nicht genügend Anmeldungen erreicht werden, besteht dann für die betroffenen Eltern noch die Möglichkeit, ihr Kind an einer anderen Schule anzumelden. Weitere Informationen zum Anmeldeverfahren gibt es auf der Homepage der Gemeinde bzw. der Gesamtschule. Das Stärkungspaktgesetz verfügt, dass der Haushalt der Gemeinde Aldenhoven sowie der dazugehörige Haushaltssanierungsplan jährlich fortzuschreiben ist und der Bezirksregierung Köln bis spätestens zum 01. Dezember vor Be-

ginn des Haushaltsjahres vorzulegen hat.

Aus diesem Grund erfolgte die Verabschiedung des Haushalts/Sanierungsplans 2014 bereits am 21. November. Das vom Gemeinderat verabschiedete Zahlenwerk weist ein Haushaltsdefizit in Höhe von 1,7 Millionen Euro auf. Trotz weiterer Einsparungen im Gemeindehaushalt sind die Aufwendungen insgesamt gestiegen. Hauptsächlich verantwortlich für die zusätzlichen Belastungen sind die stetig wachsenden Soziallasten, die von den Umlageverbänden auferlegten steigenden Abgaben und die stetige Überfrachtung von Aufgaben des Bundes und der Länder auf die kommunalen Haushalte, ohne finanziellen Ausgleich zu schaffen.

Unverständlich ist für mich, dass noch immer die Straßenbetriebe NRW keine zeitnahe Realisierung des Kreisverkehrs an der L 136/Am Alten Bahnhof durchführen. Auf mein Schreiben hin wurde mir mitgeteilt, dass „mit einem Bau daher in den nächsten Jahren nach derzeitiger Einschätzung nicht zu rechnen“ ist. Ich werde mich daher unmittelbar an die zuständige Kommission wenden.

Der Chor aus Siersdorf stimmt Sie auf das Weihnachtsfest ein. Das Adventskonzert am 11. Dezember in der evangelischen Kirche wird, unter Mitwirkung des regionalen Handglockenchors „Sound of Bell“, sicherlich Ihren Weihnachtsstress reduzieren. Ich freue mich aber auch auf das 13. weihnachtliche Singen in den Straßen von Siersdorf am 23. Dezember. Ihnen allen wünsche ich eine besinnliche Adventszeit und frohe Feiertage im Kreise Ihrer Familien.

Ihr
Lothar Tertel
Bürgermeister

Die nächste Ausgabe dieser Zeitung erscheint am:

Freitag, 27. Dezember 2013

Wir veröffentlichen gerne Ihre Berichte und Fotos über Ihre Veranstaltungen, Termine, Konzerte, Turniere, Basare... kostenlos!

→ VIP-Vorteil für Vereine: unter www.rmp.de/redaktion bevorzugte Veröffentlichung oder senden Sie Ihre Texte und Fotos per E-Mail an: redaktion@rmp.de

Wir freuen uns auf Sie!

Lokaler geht's nicht!

RMP

Hauptstraße 69
52499 Baesweiler-Setterich
24 Std. Ruf: 02401-608948

Privat:
Bettendorferstraße 22 a
52457 Aldenhoven-Siersdorf



- Ihr kompetenter Ansprechpartner in der Region um Aldenhoven für alle Fragen rund um eine Bestattung.
- Bestattungsvorsorge
- Auf Wunsch ratenfinanzierte Bestattungen in allen Preisklassen.
- Einzigartig im Bereich der Individualbestattung



www.wehrhahn.de

Peter's Antik Scheune

Entscheiden Sie sich vor Ort in ländlich entspannter Atmosphäre, auf über 500 m² für die passende Antiquität aus verschiedenen Epochen.

Sie finden hier eine Auswahl an antiken Möbeln, Lampen, Porzellan, Glas, Gartendeko....

Peter Kirchner
0170 / 430 85 25
Gut Wehrhahnhof
in 52428 Jülich
(Weißdorfer Weg)

Unsere neuen Öffnungszeiten
Di.-Fr. v. 17.00-19.00 Uhr
Sa. + So. v. 13.00-19.00 Uhr
(So. keine Beratung + kein Verkauf)

Ha-Ra®
Das Original

Ha-Ra-Agentur
Waltraud Vonderstein

Lerchenweg 5
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64/88 53

Altengeburtstage im Dez. 2013

81 Jahre

03.12.1932 Poxleitner, Johann, An der Bleiche 21, Aldenhoven
07.12.1932 Weber, Manfred, Engelsdorfer Weg 25, Aldenhoven

82 Jahre

20.12.1931 Rieger, Maria Sibylla, St.-Ursula-Str. 5, Aldenhoven-Dürboslar
26.12.1931 Marras, Norina, Martinusstr. 12, Aldenhoven

84 Jahre

22.12.1929 Jacobs, Heinz, Lindenstr. 1, Aldenhoven-Siersdorf
28.12.1929 Schüler, Hans Herbert Kurt, Gerhard-Heusch-Platz 5, Aldenhoven-Siersdorf

85 Jahre

19.12.1928 Laut, Magdalena, An der Bleiche 28, Aldenhoven
20.12.1928 Clotten, Hubertine, Nikolausstr. 16, Aldenhoven-Schleiden

86 Jahre

27.12.1927 Harzheim, Franziska,

Weiler Hausen 10, Aldenhoven-Niedermerz

31.12.1927 Kutschke, Hugo, Wiesenstr. 8, Aldenhoven

87 Jahre

22.12.1926 Motz, Hildegard, Von-Pforzheim-Str. 10, Aldenhoven

88 Jahre

17.12.1925 Kleiker, Christina, Siersdorfer Str. 116, Aldenhoven-Schleiden

89 Jahre

01.12.1924 Pituch, Walter, Jülicher Str. 35, Aldenhoven

90 Jahre

09.12.1923 Wassenhoven, Wilhelm, Schützenstr. 12, Aldenhoven-Schleiden

20.12.1923 Staffell, Maria Juanette, Jahnstr. 11, Aldenhoven

93 Jahre

04.12.1920 Tesch, Ferdinand Wilhelm, Englerthstr. 6a, Aldenhoven-Siersdorf

Dröinger's Mühle Antiquitäten & Deko

auf über 350 qm und 3 Etagen
Di., Do., Fr. 10-13 Uhr 14.30-19 Uhr, Sa. 11-16 Uhr
Sonstagsnachmittags offen, kein Verkauf Inh. D. Kaiser

www.Antiquitaeten-Drainers-Muehle.de INFO@Antiquitaeten-Drainers-Muehle.de

D-52379 Langerwehe • Hauptstr. 154 • 02423/4078024 • 0173/4698752

STERNENBILD
WELTFRIEDENSTAG
www.Lichter-der-Ewigkeit.de
Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Adventliches Konzert in der ev. Kirche

Traditionell lädt ganz herzlich der „Kleine Chor“ der Ev. Kirchgemeinde Aldenhoven am Sonntag, 08.12.2013 um 17.00 Uhr zu einem Konzert im Advent in die Ev.

Kirche ein. Wir möchten mit unserem Konzert für Sie einen ruhigen Punkt in der oft hektischen Vorweihnachtszeit bieten. Wir freuen auf Ihr Kommen.

Borussia Freialdenhoven veranstaltet ein großes Jugendturnier

Das Jugendturnier der Borussia findet zwischen dem 14.12.2013 und 15.12.2013 in der Franz-Vit-Halle in Aldenhoven statt. Die Großsporthalle mit Zuschauertribüne bietet Ihnen eine optimale Möglichkeit, alle Spiele mit viel Platz zu sehen. Es werden 40 Mannschaften und rund 400 Kinder an zwei Tagen erwartet. Erwartet werden namhafte Mannschaften aus unserer Gemeinde, der Stadt Linnich, dem Fußballkreis Jülich und Düren, aber auch aus unseren Nachbargemeinden Heinsberg und Aachen!

Wir freuen uns auf spannende, torreiche und faire Spiele. Für das leibliche Wohl wird gut gesorgt!

Der Ablauf der Turniere

Sa. 14.12.2013

F2-Jugend (Jahrgang 2006) ab 10.00 Uhr

Sa. 14.12.2013

Bambini (Jahrgang 2007 und jünger) ab 14.00 Uhr

So. 15.12.2013

E-Jugend (Jahrgang 2003/2004) ab 10.00 Uhr

So. 15.12.2013

F1-Jugend (Jahrgang 2005) ab 13.00 Uhr

So. 15.12.2013

D-Jugend (Jahrgang 2001/2002) ab 16.00 Uhr

Des Weiteren suchen wir noch Nachwuchskräfte in allen Altersklassen. Kinder die Spaß an Sport und Spiel haben, sind bei uns genau richtig. Unsere Jugendtrainer

haben eine langjährige Erfahrung im Jugendbereich, eine Qualifikation vom Deutschen Fußball Bund wie z.B. die C-Lizenz Breitensport, bis hin zur C-Lizenz Leistungsfußball. Ansprechpartner und Trainingszeiten können Sie aus unserer

Homepage www.borussia-freialdenhoven.de ansehen. Von unserer Leistungsfähigkeit können Sie sich bei unserem Turnier gerne überzeugen. Die Jugendabteilung der Borussia Freialdenhoven freut sich auf Ihren Besuch.



Barbarafeier des Bergmännischen Traditionsverein Aldenhoven

Der bergmännische Traditionsverein Aldenhoven feiert am Samstag, dem 07.12.2013, 17.30 Uhr in der

Pfarrkirche St. Martinus Aldenhoven einen ökumenischen Gottesdienst anlässlich der Barbarafeier.

Leitthema des Gottesdienstes:

Macht hoch die Tür - St. Barbara im Advent. Alle Bürgerinnen und

Bürger sind herzlich eingeladen an dieser weihnachtlichen Veranstaltung teilzunehmen.

Inanspruchnahme von öffentlichen Verkehrsflächen

Egal, ob Sie Ihr Haus verklammern wollen, ob Sie eine neue Wärmedämmung benötigen oder ob sie zur Verschönerung Ihres Hauses oder der Wohnsituation im Allgemeinen, Objekte an Ihrem Haus anbringen oder vor Ihr Haus stellen wollen, oft müssen Sie dabei öffentliche Verkehrsflächen (Gehwege) in Anspruch nehmen. Auch wenn dies in vielen Fällen unproblematisch ist, so bedarf es den-

noch einer Genehmigung. Erst nach der Genehmigung durch die Gemeinde Aldenhoven dürfen dann Blumenkübel, Sitzbänke oder ähnliche Gegenstände auf dem Gehweg vor Ihrem Haus platziert werden. Gleiche gilt für eine neue Verklammerung, z.B. im Rahmen einer verbesserten Wärmedämmung. Wenn bei dieser Baumaßnahme Teile des Gehwegs in Anspruch genommen werden, so ist

dies zwar auch zumeist kein Problem, aber auch hierfür bedarf es der gemeindlichen Genehmigung. Handelt es sich bei der Maßnahme um eine dauerhafte Inanspruchnahme, wie z.B. durch eine solche Verklammerung oder durch Anbringung eines Wärmedämmverbundsystems ist eine Entschädigungszahlung in Höhe von pauschal 75,00€ zu leisten. Voraussetzung für die

Erteilung einer solchen Erlaubnis ist grundsätzlich, dass der Gehweg eine Restbreite von mindestens 80cm behält. Darüber hinaus müssen Blumenkübel und andere Gegenstände, die auf dem Gehweg ein Hindernis darstellen einen Abstand von 30cm zum Fahrbahnrand haben und entsprechend gesichert sein, sodass Unfälle vermieden werden können.

Zu Halloween neues Logo präsentiert

Meistens geht es hier in der Siersdorfer Jugendeinrichtung recht ruhig zu, obwohl an jedem Wochentag hier viele Kids zwischen 8 und 14 Jahren hier ein und aus gehen. Hier wird gespielt, gebastelt, getöpft. Billard, Kicker, Dart und Tischtennis stehen hoch im Kurs, natürlich auch das Internet-

Cafe. Fitnesstraining, Zumba und Aerobic sind Standardprogramm. Hin und wieder offerieren die beiden Sozialpädagoginnen Wilma Gemert und Doris Schmid hier etwas Besonderes, so zu Halloween. Da ging die Post ab bei jugendgeeigneter Musik, ob englisch, deutsch oder orientalisch. Multikulti das Programm, die jugendlichen Gäste und auch die DJs. Insgesamt 72 Jugendliche belebten an diesem Nachmittag die Einrichtung. Viele waren kostümiert als Hexen, Magier oder wilde Tiere, schaurig schön. Für die schönsten Kostüme hatte die Leitung besondere Preise ausgelobt, Freikarten für den anstehenden Besuch des Phantasielandes. Die Integration zeigte sich wieder einmal als gelungen. Highlight die-

ses Tages war die Präsentation des neuen farbenfrohen Logos für diese „Offene Jugendeinrichtung Aldenhoven-Siersdorf“, das von der Trägerin, der Gemeinde Aldenhoven finanziert worden ist

und auf das alle sehr stolz sind. Ein Glück, dass es diese funktionierende Einrichtung gibt, wo die Kinder ungeachtet von Nationalität, Religion und Hautfarbe sich wohlfühlen.



KÖNIGSBERGER Express

Diese deutschsprachige Zeitung informiert Sie monatlich über Gesellschaft und Politik in der Region in und um Kaliningrad.

ABO-BESTELLUNG

Fon 02241 260-380
Fax 02241 260-339
Online www.koenigsberger-express.info

RMP

ALDENHOVEN

Info Blatt

Verantwortungsbereich:
Aldenhoven, Siersdorf, Engelsdorf,
Friedrichsdorf, Neu Föhren,
Haidersheim, Scheldorf und Siersdorf

RMP

RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG
Kasinostraße 26-28 · 53842 Troisdorf · www.rmp.de

**ANZEIGEN · PROSPEKTEVERTEILUNG
DRUCKE · WEB-AUFTRITTE**

Ob Werbung, Image oder Corporate Design – wir rücken Ihre Produkte und Dienstleistungen, die gesamte Leistungsfähigkeit Ihres Unternehmens, individuell nach Ihren Wünschen, ins richtige Licht.

Rufen Sie mich an und vereinbaren Sie einen Termin mit mir, ich freue mich auf Sie.

MEDIENBERATER
Johannes Henkel

FON 02452 7390
MOBIL 0177 3840060
E-MAIL j.henkel@rmp.de

Fundsachen

Bei der Gemeindeverwaltung Aldenhoven sind folgende Fundsachen abgegeben worden:

Handys
Fahrräder
Schmuck

Schirme
Rollator

1 Winterjacke
Das Bürgerbüro (Telefon: 02464-586-124, 125, 159), steht Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung.

Gedenkfeier für Michel Ernst

Gedenkfeier für Michel Ernst
Auch in diesem Jahr begeht die Ev. Kirchengemeinde zusammen mit der Geschichtswerkstatt „Spurensuche“ in Aldenhoven das Gedenken an den jüdisch-amerikanischen Soldaten Michel Ernst. Als vertriebener Jude, dessen Familie zum größten Teil im Holocaust umgekommen ist, versuchte er bei dem Einmarsch der Amerikaner in Siersdorf, verschüttete

deutsche Menschen zu retten. Für uns ist damit Michel Ernst, der seinen Hass überwinden konnte, ein Vorbild an Menschlichkeit. Wir laden die gesamte Aldenhovener Bevölkerung, auch im Namen des Aachener Rabbiners Mordecai Bohrer, ein zur Feierstunde am Dienstag, 03.12.2013 um 19.00 Uhr im Gemeindesaal der Ev. Kirchengemeinde Aldenhoven.

Geschenkgutscheine für das Fahrsicherheitstraining

PKW oder Motorrad sind bei der Verkehrswacht Jülich erhältlich. Jülich. Ein Geschenkgutschein für ein eintägiges Fahrsicherheitstraining im Verkehrsübungspark der Verkehrswacht Jülich e.V. in Koslar kommt immer gut an - mit Sicherheit! Gutscheine können während der Öffnungszeiten des Verkehrsübungsparks Mittwoch, Donnerstag und Freitag ab 13 Uhr sowie am Samstag, Sonntag und an Feiertagen ab 09.00 Uhr bis jeweils eine Stunde vor Einbruch der Dunkelheit am Kassenhaus erworben werden. Besonders wichtig ist die Teilnahme an einem Fahrsicherheitstraining für

junge Fahrer und Fahrerinnen unmittelbar nach dem Erwerb des Führerscheins. Aber auch alle anderen Altersgruppen profitieren von einer Teilnahme am Fahrsicherheitstraining, um die Grenzen von Fahrer und Fahrzeug in der Praxis zu erfahren. Wer mit dem PKW oder Motorrad Gefahren besser erkennen, vermeiden und bewältigen will, für den wird dieses praktische Training ein großer Gewinn sein. Für Eltern und Großeltern ist das Fahrsicherheitstraining ein ideales Geschenk zur Erhöhung der Fahrsicherheit ihrer Kinder und Enkel. Weitere Infos: www.verkehrswacht-juelich.de.

Bekanntmachung

Wasserentnahmestellen auf den Friedhöfen

Da in den kommenden Tagen mit Frost- bzw. Wintereinbruch zu rechnen ist, mache ich hiermit darauf aufmerksam, dass die Wasserentnahmestellen auf den Friedhöfen der Gemeinde abgestellt werden.

Dies geschieht aus Vorsicht, um da einfrieren und somit das Platzen der Wasserleitungen während der Wintermonate zu verhindern.
Aldenhoven, den 22.11.2013
Der Bürgermeister

Familien für Familien

Die 7. Weihnachtaktion des Familienzentrums „Arche“ und „Römerpark“

„Es sind die Begegnungen mit Menschen, die das Leben lebenswert machen!“

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder mit Ihrer Unterstützung, Menschen zu Weihnachten beschenken, denen das Leben nicht immer lebenswert erscheint. Sie möchten auch in diesem Jahr wieder helfen?

Dann schlagen Sie einen Karton mit Weihnachtspapier aus und packen Sie in diesen Karton, Dinge, die das Weihnachtsfest verschönern:

Langhaltbare Lebensmittel (die keine Kühlung brauchen), Konserven, Hygieneartikel, Weihnachtsdekorationen, Spielsachen, u. v. Oder unterstützen Sie unsere Aktion mit einer Geldspende, wir kaufen dann für Sie ein und packen ein Päckchen.

Wie kann ich Geld spenden?

Sie können uns helfen durch Barspenden, abzugeben im Gemeindebüro oder durch Überweisung auf das Konto: 1010187016 BLZ: 350 601 90 Bank für Kirche und Diakonie
Kontoinhaberin: Verwaltungsamt des Kirchenkreises Jülich

Stichwort: Weihnachtsaktion (Gerne stellen wir Ihnen eine Spendenquittung aus.)

Wo und wann geben Sie die Pakete ab?

Vom 2. bis 12. Dezember können Sie die Pakete oder Geldspenden an folgenden Stellen in der evangelischen Kirchengemeinde abgeben:

Morgens von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr im Gemeindesaal oder Gemeindebüro

Nachmittags von 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr im Kindergarten „Arche“

oder gerne auch nach Absprache abends.

Sie haben noch Fragen?

Informationen erhalten Sie unter 02464/5234

Wir hoffen wieder auf Ihre Unterstützung und freuen uns auf viele Begegnungen, die das Leben lebenswerter machen!

Rita Nau

Reiki-Meisterin /-Lehrerin

- Energie- und Heilarbeit
- Chakren-Reinigung
- Chakran-Ausgleich
- energetische Gesichtsmassage
- Reiki-Treffen
- Allergien löschen (nach Körbler)

Von-Pforzheim-Str. 5
52457 Aldenhoven

Tel.: 02464/6548
Mobil: 0157 / 860 53 650
energiearbeit@rita-nau.de
www.rita-nau.de



apotheker
am alten turm

Marienstraße 1
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-17 54
Fax: 0 24 64-52 63

GESUNDHEIT IM ZENTRUM

Alte Turmstraße 26
52457 Aldenhoven
Tel. 0 24 64-14 96
Fax: 0 24 64-52 63

www.apotheke-aldenhoven.de
info@apotheke-aldenhoven.de



MARIEN
APOTHEKE



Kindergarten am Römerpark

Gemeinsame Vernissage des Kindergartens „Am Römerpark“ und des Schulkinderhauses in Aldenhoven

Werke von Kindern von 2 - 10 Jahren

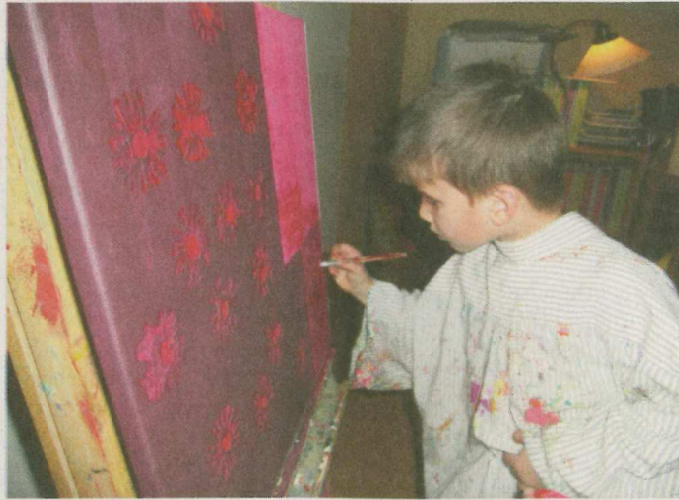
Sonntag, 1. Dezember 11:00 Uhr - 13:00 Uhr

Ort: Kindergarten „Am Römerpark“

Pützdorfer Straße 50, Aldenhoven

„Die Aufgabe der Umgebung ist nicht, das Kind zu formen, sondern ihm zu erlauben, sich zu offenbaren.“ <M. Montessori> Schon viele Jahre ist die Kindervernissage eine traditionelle Veranstaltung der beiden Einrichtungen.

Seit einigen Wochen werden Bilder der Kinder, die aus ihrer eigenen Intuition heraus entstehen, gesammelt. Auch unter 3 jährige Kinder drücken sich aus über ihre Bilder. Bunte Farben, Techniken, bereitgestellte Materialien stehen zur Verfügung und so manches Werk ist entstanden, was den Betrachter zum Erstaunen bringt. Hier sind die Schwerpunkte und der Anspruch der jeweiligen Altersklasse angepasst. Die vorbereitete Umgebung gibt den Kindern die Möglichkeit unbefangenen Anregungen zu den verschiedenen Aktivitäten vorzufinden und zu nutzen. Hier spielt die Harmonie der Raumgestaltung und die Bindung zum Erzieher eine große Rolle. Kinder sind



sensibel und unterschiedlich nicht nur in den Altersklassen. Das, was sie anspricht suchen sie selber aus und es gilt, durch gute Beobachtung dem Raum zu geben und die ureigenen Interessen der Kinder zu berücksichtigen.

Das gemeinsame Projekt der 90 Kinder ist ein verbindendes Element. Am Tag der Vernissage sind die Bilder signiert, gerahmt und ansprechend präsentiert. Dabei unterstützen auch die Eltern die Erzieher.

Der Verein „Leben wie Zuhause“ ist Träger der Einrichtung. Der Name spiegelt das Miteinander auf allen Ebenen wider. Der Vorstand, Michael Radermacher, Michaela Stier und Jan Nowak arbeiten mit der Leitung der Einrichtungen Ursula Dech und dem ganzen Team vertrauensvoll zusammen. Sich gemeinsam im pädagogischen Auftrag der Konzeption zu unterstützen, macht das Miteinander aus.

Grundlagen der Montessori Pädagogik werden gelebt wie auch die der Partizipation in allen Bereichen. Das positive Menschenbild ist ein Selbstverständnis für die Erzieherinnen im Haus.

Alle Interessierten sind herzlich eingeladen, die Veranstaltung zu besuchen.

FAMILIENANZEIGEN

Wusstest schon Meister Lempel: Es ist ein guter Brauch – wer was bekommt, bedankt sich auch!

Geburtsanzeigen | 90 x 50 mm

36,51 Euro

Seit ich da bin, ist hier richtig was los: nachts, tagsüber – eigentlich immer.

Angelkommen bin ich am 12.09.2020, um 22:00 Uhr mit 49 cm und 3.200 g.

Mein Name ist **Julia**, und meine Eltern Eva und Jack Müller freuen sich riesig, dass ich jetzt da bin.

F04-11

Hochzeitsdanksagungen | 90 x 50 mm

36,51 Euro

Herzlichen Dank

Für die vielen Glückwünsche, Blumen und Geschenke zu unserer Hochzeit. Wir haben uns sehr darüber gefreut!

Vera & Ferdinand von Frey

F599

Geburtsanzeigen | 90 x 50 mm

36,51 Euro

Unser Sonnenschein ist da!

Jannosch

18.03.2010, 3.150 g, 51 cm

Danke für alle guten Wünsche, Geschenke und Aufmerksamkeiten

Ela und Fred Werther

Niederlassel, im Mai 2012

F16-06

Geburtsanzeigen | 90 x 70 mm

51,11 Euro

80. Geburtstag

Renata Stock

F54-06

Traueranzeigen | 90 x 70 mm

51,11 Euro

Trübsal ist nicht Dein Beruf, sondern Deine Aufgabe. Ein wenig trübsal ist der Vogel, der sich unter der Erde versteckt.

Max Mustermann

1.12.2010

In diesem Gedenken: Mirinda Mustermann und Kinder

F141-06

Hochzeitsanzeigen | 90 x 60 mm

43,81 Euro

Viola Fuchs & Tommy Stein

Wir trauen uns am 01. Juli 2010 um 15 Uhr in der Schölkirche zu Braut und Bräutigam zu werden.

Im Juni 2010

F109-06

Bestellen Sie jetzt online ihre individuelle Anzeige unter:

www.rmp-familienanzeigen.de

RMP

Neue Förderung für Baudenkmäler

Ab dem 1. Oktober 2013 stehen für die Sanierung von Baudenkmälern zwei neue Darlehensprogramme der NRW-Bank zur Verfügung:

Ø Darlehen für Objekte die zu Wohnzwecken genutzt werden
Ø Darlehen für Objekte die nicht zu Wohnzwecken genutzt werden
Bei den Darlehen für Objekte, die zu Wohnzwecken genutzt werden, handelt es sich um zinsgünstige Darlehen zur Erneuerung von selbst genutzten und denkmalgeschützten, denkmalwerten und/oder städtebaulich und baukulturell erhaltenswerten Wohngebäuden.

Wer kann die Förderung beantragen?
Ø jede natürliche Person, die Eigentümerin oder Eigentümer eines Baudenkmals ist
Welche Voraussetzungen sind zu erfüllen?
Ø es gibt keine Einkommensgrenze
Ø die ausreichende Kreditwürdigkeit muss nachgewiesen werden
Ø das geförderte Eigenheim oder die Eigentumswohnung muss von der Eigentümerin bzw. dem Eigentümer selbst genutzt werden oder es muss sich um ein gemischt genutztes Wohngebäude handeln (Wohnen und Gewerbe), in dem die Eigentümerin oder der Eigentümer mindestens eine Wohnung bewohnt.
Ø das Wohngebäude muss denkmalgeschützt oder von besonderem städtebaulichem Wert sein

Ø für die geplante Maßnahme muss eine denkmalrechtliche Erlaubnis gem. § 9 DSchG NW vorliegen und die geplante Maßnahme muss voraussichtlich innerhalb der Geltungsdauer der Erlaubnis abgeschlossen werden können.

Wo stelle ich den Antrag?

Ø Anträge sind an das Amt für Wohnungswesen des Kreises Düren zu richten

Was wird gefördert?

Ø gefördert werden der Erhalt und die Modernisierung des denkmalgeschützten Wohngebäudes und des privaten Wohnumfelds. In einem gemischt genutzten Wohngebäude können auch gewerbliche Räume von untergeordnetem Anteil sowie der übrige Wohnraum gefördert werden.
Ø förderfähig sind alle baulichen Maßnahmen zur Modernisierung und Instandsetzung, die nach Art und Umfang zur Erhaltung, Nutzung und Modernisierung des Wohngebäudes und des privaten Umfelds geeignet sind.

Wie wird gefördert?
Ø Die Förderung erfolgt als Darlehen
Ø bis zu 80.000 € einmalig für selbst genutzte Eigenheime oder Eigentumswohnungen (höchstens 85% der förderfähigen Bau- und Baunebenkosten)
Ø bis zu 300.000 € einmalig für gemischt genutzte Wohngebäude, in dem die Eigentümerin oder der Eigentümer eine Wohnung selbst bewohnt (höchstens 80% der förderfähigen Bau- und Baunebenkosten)

Ø für die geplante Maßnahme muss eine denkmalrechtliche Erlaubnis gem. § 9 DSchG NW vorliegen und die geplante Maßnahme muss voraussichtlich innerhalb der Geltungsdauer der Erlaubnis abgeschlossen werden können.



Wings
BESTATTUNGEN

Erledigung aller Formalitäten

Alte Turmstraße 62
52457 Aldenhoven
Telefon 02464/1753
Telefax 02464/1743

125
JAHRE



BESTATTER
VOM HANDWERK GEPRÜFT

Ø Darlehen unter 2.500 Euro werden nicht bewilligt.

Ø Zinsen: 0,5% p.a. für 10 Jahre ab Fertigstellung der Maßnahme, danach wird das Darlehen marktüblich verzinst.

Ø Tilgung: 4,0% p.a. zuzüglich ersparter Zinsen.

Ø Verwaltungskosten: einmalig: 0,4% (werden bei Auszahlung einbehalten), laufend: 0,5% p.a., nach Tilgung des Darlehens um 50% wird der Verwaltungskostenbeitrag vom halben Darlehensbetrag erhoben.

Ø Auszahlung: 30% bei Maßnahmenbeginn, 60% nach Fertigstellung der Maßnahme, 10% nach Prüfung des Kostennachweises. Beträgt das insgesamt gewährte Darlehen nicht mehr als 15.000 € erfolgt die Auszahlung mit 50% bei Maßnahmenbeginn und 50% nach Prüfung des Kostennachweises.

Darlehen für Objekte die nicht zu Wohnzwecken genutzt werden
Bei den Darlehen für Objekte, die nicht zu Wohnzwecken genutzt werden, handelt es sich um zinsgünstige Darlehen zur Erneuerung von kommerziell, kulturell oder religiös genutzten und denkmalgeschützten, denkmalwerten und/oder städtebaulich und baukulturell erhaltenswerten Gebäuden.

Wer kann die Förderung beantragen?

Ø jede natürliche Person
Ø mittelständische (gewerbliche) Unternehmen
Ø gemeinnützige Einrichtungen
Ø Vereine
Ø Religionsgemeinschaften

Wo stelle ich den Antrag?

Ø Anträge sind an die Hausbank zu richten

Was wird gefördert?

Ø gefördert werden der Erhalt und die Modernisierung des denkmalgeschützten Gebäudes.

Ø förderfähig sind alle baulichen Maßnahmen zur Modernisierung und Instandsetzung, die nach Art und Umfang zur Erhaltung, Nutzung und Modernisierung des Gebäudes geeignet sind.

Wie wird gefördert?

Ø Die Förderung erfolgt als Darlehen
Ø bis zu 2.000.000 €, in Einzelfällen auch mehr (bis zu 100% der förderfähigen Bau- und Baunebenkosten)

Ø Darlehen unter 25.000 Euro werden nicht bewilligt.

Ø Zinsen: flexibel für 10 Jahre ab Fertigstellung der Maßnahme, danach wird das Darlehen marktüblich verzinst.

Ø Tilgung: flexibel

Ø Auszahlung: 100%

Neuigkeiten aus dem Gemeinderat

Haushalt 2014 beschlossen - Die Gemeinde Aldenhoven ist aus eigener Kraft nicht in der Lage, die geplante Erhöhung der Jugendamtsumlage zu kompensieren. Dies wurde letzte Woche in der Sitzung des Gemeinderates deutlich. Auf der Tagesordnung stand der Beschluss des gemeindlichen Haushaltes für das Jahr 2014 sowie die Anpassung des Sanierungsplanes bis 2021. Trotz einiger sich abzeichnender Einsparungen, wie z.B. bei der Unterhaltung der Straßenbeleuchtung oder bei den Kreditzinsen, blieb dem

Gemeinderat nichts anderes übrig, als für die Jahre 2015 und 2016 eine Erhöhung der Grundsteuer B auf 635 v.H. einzuplanen. Für das Jahr 2014 bleibt es allerdings noch bei der bisherigen Höhe von 528 Punkten. Wie Bürgermeister Tertel feststellte, gehen sämtliche zukünftigen Mehreinnahmen aus der Grundsteuer direkt weiter an den Kreis Düren. Eine Hintertür hat sich der Gemeinderat aber noch offen gelassen. Sollte es im Laufe des Jahres zu Haushaltsverbesserungen kommen, dann ist das laut Be-

schluss bei der Neufestsetzung der Steuerhebesätze 2015 und 2016 zu berücksichtigen. Dies würde dann zu einer früheren Reduzierung der Steuern führen, die nach heutigem Stand erst für 2018 eingeplant ist.

Amerikanische Bestattung jetzt überall möglich - Bisher war eine Bestattung in Erdreihengräber mit liegender Gedenktafel ohne Gestaltung, die sogenannte amerikanische Bestattung, nur auf dem Friedhof in Niedermerz und Siersdorf möglich. Dies hat der Gemein-

derat nun geändert. Ab sofort sind solche Begräbnisformen auf allen gemeindlichen Friedhöfen zugelassen.

Land zum Leben
Grund zur
Hoffnung

Brot
für die Welt

WEIHNACHTEN IN ALDENHOVEN

Herzlich danken wir für
Ihr Vertrauen im abgelaufenen
Jahr und wünschen Ihnen
ein frohes Weihnachtsfest und
einen guten Start ins neue Jahr.



Schreibwaren – Bürobedarf **Rosa Bielitza**
Alte Turmstr. 19, 52457 Aldenhoven, Tel 02464 / 24 41



Johanneswerk
Siersdorf e.V.

Verbunden mit
dem Dank für Ihre
Treue und Ihr
Engagement
wünschen wir
Ihnen ein
himmlisch
schönes
Weihnachtsfest
und einen guten
Start in das neue
Jahr!

Allen unseren Kunden und Freunden
wünschen wir ein gesegnetes, besinnliches

Weihnachtsfest

und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

RESTAURANT
OLYMPIA
GRIECHISCHE SPEZIALITÄTEN



Jülicher Str. 48 • 52457 Aldenhoven
Tel. 02464-90 91 100

Öffnungszeiten:

Mo.-Do. von 17.00-23.00 Uhr
Fr., Sa., So. und Feiertage von 12.00-14.30 Uhr
und von 17.00-23.00 Uhr
Dienstag Ruhetag



Kerzen zu Weihnachten - Dekoration mit Tradition

Deutsche sind große Kerzenliebhaber

Kerzen begleiten die Menschen seit mehr als 2.000 Jahren. Ob als Lichtspender, als Bestandteil von Feierlichkeiten oder als stimmungsvolle Dekoration - auch in Zeiten von moderner Beleuchtung haben Kerzen ihren festen Platz und sind in der Bundesrepublik sehr beliebt: Rund 2,5 Kilogramm Kerzen verbraucht jeder Deutsche laut der European Candle Association im Jahr durchschnittlich. Und das besonders zur Weihnachtszeit: 35 Prozent der Kerzenkäufe werden zum Jahresende hin getätigt.

„Im Advent und an den Feiertagen gehören Kerzen einfach dazu“, weiß auch Alexandra Dörschmann, Marketingleiterin der Eika Kerzen GmbH. Das Unternehmen mit Sitz in Fulda - einer der ersten Kerzenhersteller in Europa - stellt 40 Prozent seiner Kollektion für die zweite Jahreshälfte her. „Insbesondere Rottöne sind dann gefragt. Aber auch Trends wie kräftige Beerenfarben greifen die Kunden gerne auf“, so Dörschmann. Längst werden nicht mehr nur klassische Stumpen-, Spitz- oder Kronenkerzen dekoriert. Viele neue Formen bestimmen das Bild auf Feiern, in Wohnzimmern oder auch Gärten. Trendsetter sind etwa Laternen-

kerzen oder Wachswindlichte: „Hier steigt die Nachfrage kontinuierlich“, erklärt Dörschmann. „Beide Kerzenarten lassen sich das ganze Jahr hindurch vielseitig dekorieren - im Haus und im Freien.“

Reinheitsgebot für Kerzen

Doch unabhängig davon, welche Kerzen für Atmosphäre sorgen sollen: Damit die Momente im Lichterschein nicht nur von kurzer (Brenn-)Dauer sind oder von lästigen Ruß und Wachsflächen getrübt werden, ist die Qualität der Kerzen ausschlaggebend. „Wenn Kerzen rußen, stark tropfen und ungleichmäßig abbrennen, sind das Zeichen für eine minderwertige Qualität“, erklärt die Eika-Expertin. „Hochwertige Kerzen sind - je nach Produktionsverfahren - durchgefärbt, brennen gleichmäßig nach innen ab und entwickeln nach dem Anzünden keinen Rauch.“ Wer beim Kerzenkauf ganz sichergehen will, sollte nach dem RAL-Gütezeichen Ausschau halten: Es bescheinigt, dass die Kerzen einer strengen Qualitätsprüfung unterzogen wurden, rauch- und rußarm sowie schadstofffrei sind und einen gleichmäßigen Abbrand aufweisen. Dörschmann: „Das sind die besten Voraussetzungen für bezauberndes Kerzenlicht.“ (akz-o)



Weihnachten ist Kerzenzeit: Kerzen setzen die Feiertage in besonders festliches Licht. Foto: Eika Kerzen GmbH/akz-o

WEIHNACHTEN IN ALDENHOVEN

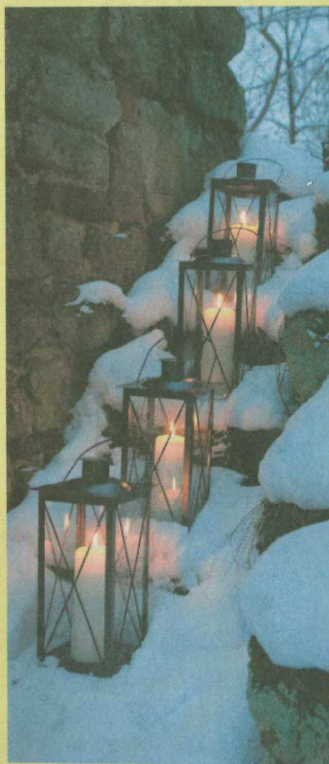
Bonuspunkte für die Integrative Kindertagesstätte Regenbogen

Die Aldenhovener Martinus-Apotheke und deren Kunden haben ein Herz für Kinder.

So verzichten viele ihrer Kunden auf die Mitnahme der ihnen zustehenden Bonuspunkte zugunsten der Aldenhovener Kindergärten.

Dank dieser gespendeten Punkte hat die Apotheke nun einen Betrag von 240,00 € angesammelt, den sie diesmal der Integrativen Kindertagesstätte Regenbogen zur Verfügung stellt. Die Kleinen freuen sich über den Geldsegen, weil er für weitere Spielgeräte verwendet werden kann.

Apothekerin Irene Oellers und ihrem Team liegt das Wohl der Kinder sehr am Herzen, deshalb wird diese Aktion weiter fortgesetzt.



Laternenkerzen sind die Trendsetter unter den Kerzen. Foto: Eika Kerzen GmbH/akz-o

Auf Ihre
Apotheke ist Verlass!



30 Jahre martinus - apotheke

Irene Oellers

Apothekerin für Allgemeinpharmazie, Naturheilkunde und Homöopathie

Frauenratherstraße 7 · 52457 Aldenhoven · Tel.: 02464 65 00 · Fax: 02464 60 99

E-Mail: martinus-apotheke.aldenhoven@t-online.de · www.martinus-apotheke-aldenhoven.de



Rosalie und Trüffel

zum Glück hat sich Rosalie
nicht verirrt!

Zum Fest
im Dezember

10 % auf ALLES
außer Deutsche Post

Deutsche Post



Parfümerie
Kosmetik
Körperpflege

Geschenkartikel
Dekoration

Fotoaufnahme
Passfotos
Fotokopien

Allen unseren Kunden ein frohes Fest
und ein glückliches neues Jahr
Ihr Mikado - Post - Team

ARTDECO Kosmetikstudio

Hautnah

Christiane Thelen - Geprüfte Fachkosmetikerin

Öffnungszeiten:

Mo. - Fr. 8.30 - 12.30

14.30 - 18.30

Sa. 8.30 - 13.00

Mikado

Kapellenplatz 12 · 52457 Aldenhoven · Tel. 0 24 64 - 24 98

Inh.: B. Pieper

WEIHNACHTEN IN ALDENHOVEN

Zeit für besinnliche Gespräche

Zu Weihnachten genießt man gern gemeinsam einen guten Tropfen

Wenn zu Weihnachten die Familien wieder näher zusammenrücken, Verwandte sich nach langen Monaten oder gar Jahren wieder treffen und die Stimmung festlich ist, dann ist die rechte Zeit für

besinnliche Gespräche gekommen. Die Menschen haben ein paar Tage, um sich einander zuzuwenden, und genießen im intensiven Austausch von Neuigkeiten und Meinungen auch gern einen

geistvollen Tropfen. Ob ein feiner Weinbrand schon im Glas seinen Duft entfaltet oder ein Likör mit fruchtigen Aromen lockt - der gemeinsame Genuss verbindet die Menschen zusätzlich.

Autoteile Paschmanns

Konrad-Adenauer-Str. 4a 52457 Aldenhoven Tel.-Nr. 02464-6850
www.autoteile-paschmanns.de



Wir wünschen unseren Kunden ein
schönes Weihnachtsfest
und einen guten Rutsch ins neue Jahr



**Demnächst
Neueröffnung**



Hauptstr. 120, 52499 Baesweiler-Setterich

**Demnächst
Neueröffnung**



Zum Festessen gehört ein Aperitif
oder auch ein feiner Digestif.
Foto: djd/BSI

Lotto P. Sabuski

*Wir wünschen
allen Kunden eine
schöne Weihnachtszeit
und ein frohes Fest!*



Zeitschriften
Taschenbücher
Tabakwaren u. Zubehör
Geschenkpapier & Co
Glückwunschkarten
Handykarten
Kleine Geschenke -
Geschenkgutscheine
»EC-Kartenzahlung«

Frauenratherstr. 7 · 52457 Aldenhoven
Tel. 02464/587444 · Fax 02464/587445

WEIHNACHTEN IN ALDENHOVEN

Ein guter Tropfen ist ein beliebtes Mitbringsel

„Ein mit Muße genossenes Glas ist gerade in der Advents- und Weihnachtszeit ein willkommener Höhepunkt im Tageslauf oder auch der Abschluss eines schönen Abends“, sagt Angelika Wiesgen-Pick, Geschäftsführerin des Bundesverbands der Deutschen Spirituosen-Industrie und -Importeure e.V. (BSI), und ergänzt: „Deshalb ist ein guter Tropfen auch so ein beliebtes Mitbringsel für den Besuch bei Verwandten und Bekannten.“ Wem der Geschmack seiner Lieben vertraut ist, hat leichtes Spiel bei der Auswahl der Präsente. Hat man die Verwandten aber lange nicht gesehen, dann ist es hilfreich, deren Partner nach den Präferenzen zu fragen.

Genussvolles Aufwärmen

Hat man selbst Besuch, dann schmeckt nach einem Spaziergang in der kalten Winterluft ein heißes Getränk besonders gut. Möchte man an den Feiertagen etwas Besonderes servieren, kommt ein heißer Kaffee mit einem Schuss Weinbrand gerade recht. Dazu legt man drei Würfel Zucker in eine hohe Kaffeetasse, fügt vier Zentiliter gut erhitzten Weinbrand hinzu und entzündet die Mischung mit einem langen Streichholz. Damit sich der Zucker auflöst, rührt man mit einem langstieligen Kaffeelöffel um und

Weihnachtsbaumverkauf
ab dem 6. Dezember
**Grünes Warenhaus
CONTZEN**

Öffnungszeiten: montags-freitags 8.30-12.00 Uhr und von 13.30-18.30 Uhr, samstags durchgehend von 9.00-18.00 Uhr
Auf Wunsch auch kostenlose Lieferung frei Haus! Tel. 02403-52256, Grünstr. 123, Dürren

Entdecken Sie bei uns noch die eine oder andere Geschenkidee für ein stimmungsvolles Ambiente. Und für die jüngsten unter uns: eine Riesenauswahl an Spielwaren der Firma Schleich.

Die Werbegemeinschaft in Jülich präsentiert:
Vom 21.11. - 23.12.2013
**Jülicher Weihnachtsmarkt
auf dem Schlossplatz**

Verkaufs-
offener
Sonntag am
3. Advent

sponsored by: Sparkasse Düren. Sparkasse Düren

lässt das Ganze circa eine Minute brennen. Mit heißem Kaffee bis etwa zwei Zentimeter unterhalb des Tassenrands auffüllen. Eine Haube aus mit Vanillezucker gesüßter Schlagsahne aufsetzen und mit feinherben Schokoraspeln überstreuen. Mehr Rezepte stehen auf www.spirituosenverband.de bereit. (rgz)

City Reinigung

Christina Hermanns

Dipl.-Ing. Textiltechnik



- Reinigen • Bügeln • Waschen/Mangeln
- Nähen • Hemdenservice
- Schuhreparaturannahme • HermesPaketShop

Wir sind ganz in Ihrer Nähe!

Kapellenplatz 15 • 52457 Aldenhoven • Tel. 02464 - 88 27



Auch als Präsent sind geistvolle Tropfen gefragt.
Foto: djd/BSI/thx



Heiße Genüsse sind nach einem Winterspaziergang eine besondere Wohltat. Foto: djd/BSI

www.mein-druckshop.biz

50 Familienkarten

39,00

Einladungs-, Danksagungs-, Trauerkarten
DIN lang | 4-farbig | 1-seitig
300 g/m² Soporset
Direkt online gestalten oder eigene Vorlage hochladen.
Inkl. gefüttertem Kuvert!



... für Ihr Unternehmen

1.000 Flyer

99,00

DIN A4
4-farbig | 2-seitig
135 g/m² Bilderdruck
Online hochladen - fertig! Oder von RMP gestalten lassen (35,- EUR/Seite)

10.000 Stk. **226,00**

20.000 Stk. **418,88**

200 Visitenkarten

19,99

4-farbig | 1-seitig
300 g/m² Soporset
Direkt online gestalten, eigene Vorlage hochladen oder von RMP gestalten lassen (25,- EUR/Seite).
Mit elegantem Etui!

10 Plakate

25,35

DIN A3
4-farbig | 1-seitig
150 g/m² Bilderdruck
Einfach online hochladen oder von RMP gestalten lassen (40,- EUR/Seite).

Einzeldrucke

ab 14,01

DIN A2 bis A0
4-farbig | 1-seitig
190 g/m² oder
120 g/m² Bilderdruck
Online hochladen - fertig!

Alle Preise inkl. gesetzlicher MwSt.

www.mein-druckshop.biz

Fon: 02241 260-110

E-Mail: akzidenz@rmp.de



Rautenberg Media & Print Verlag KG
Kasinostr. 28-30 • 53840 Troisdorf
Fax: 02241 260-339 • www.rmp.de

Satz.Druck.Image.

LOKALES

Sternsinger? - Ich bin dabei!

Jedes Jahr kurz nach Weihnachten ziehen sie durch die Straßen der Städte, Ort und Dörfer Deutschlands. Wer sind diese Mädchen und Jungen, die sich bei Wind und Wetter auf den Weg machen, von Haus zu Haus ziehen und an jeder Haustüre klingeln? Ein Kinderschmerz? Eine neue Idee der Marketing-Industrie?

Nein, diese Kinder und Jugendlichen setzen eine bereits über Jahrzehnte bestehende Tradition des Kindermissionswerkes „Die Sternsinger“ fort. Seit 1959 machen sie sich, verkleidet als die „Heiligen drei Könige“, auf den Weg und folgen ihrem Stern, der sie von Haus zu Haus führt. Dabei wollen sie - ein paar Tage nach Weihnachten - die Botschaft der Liebe und des Friedens sowie den Segen Gottes für das neue Jahr zu den Menschen in ihrer Stadt bringen. Diese wichtige Aufgabe wird traditionell von Grundschulkindern und Jugendlichen wahrgenommen. Aber auch Kindergartenkinder haben sich schon auf den Weg gemacht und wurden behutsam an diese schöne Aufgabe herangeführt. Doch was bewegt die Kinder und Jugendlichen mitten in den Weihnachtsferien früh aufzustehen und bei Wind und Wetter einen Tag als Sternsingerin und Sternsinger unterwegs zu sein? „Ich freue mich jedes Jahr auf die Sternsinger-Aktion, weil ich dann mit meinen Freunden zusammen etwas Tolles erleben kann. Es macht viel Spaß auch mal in andere Gegenden unseres Ortes zu kommen, die ich bisher noch nicht so kannte“, sagt Lukas. „Ja, und dabei habe ich auch mal sehen können, wo verschiedene Schulkameraden wohnen, mit denen ich sonst nicht spiele“, ergänzt die 9-jährige Julia. Und das die Kinder und Jugendlichen ihren Auftrag ernst nehmen unterstreicht Kir-

sten, die schon 10-Mal dabei war: „Für mich ist es auch immer wichtig, dass wir Kinder Gottes Segen zu den Menschen bringen dürfen. Die meisten Menschen freuen sich, wenn wir kommen. Einige Leute weinen manchmal sogar und das berührt mich immer sehr. Ich merke dann, dass wir ganz wichtig für die Menschen sind!“

Dass die Sternsingerinnen und Sternsinger auch jedes Jahr Geld für ein ganz bestimmtes Projekt des Kindermissionswerkes sammeln gerät dabei manchmal fast in Vergessenheit. Aber natürlich freuen sich die Kinder und Jugendlichen auch, wenn nachher eine stattliche Summe zusammengekommen ist, die sie spenden können.

Und - hättest DU nicht auch Lust im nächsten Jahr bei dieser tollen Aktion mitzumachen, die dann unter dem Motto „Segen bringen, Segen sein. Hoffnung für Flüchtlingskinder aus Malawi und weltweit!“ steht? Die erfahrenen Sternsingerinnen und Sternsinger freuen sich immer über „Verstärkung“. „Dann können wir auch wirklich in alle Straßen unseres Ortes gehen“, erklärt David. „Es ist immer schade, wenn es dunkel wird und wir noch nicht bei allen Leuten waren.“ Damit dies nicht geschieht würden sich die Sternsingerinnen und Sternsinger von St. Martin Aldenhoven sich sehr freuen DICH bei ihrer nächsten Aktion begrüßen zu dürfen.

Der Aussendegottesdienst für alle Gemeinden im Pfarrverband Aldenhoven findet am Montag, dem 30. Dezember 2013 um 11.00 Uhr in St. Johannes in Siersdorf statt. Die Sternsingerinnen und Sternsinger von St. Martin Aldenhoven treffen sich um 10.00 Uhr im Pfarrheim zur Auswahl und Anprobe der Königskostüme. Anschließend wer-

den Fahrgemeinschaften nach Siersdorf gebildet.

Am Donnerstag, dem 02.01.2014, werden dann die Sternsingerinnen und Sternsinger in Aldenhoven unterwegs sein und den Segen Gottes zu den Menschen bringen. Zur Vorbereitung treffen sie sich um 9.00 Uhr im Pfarrheim in Aldenhoven. Da so eine Aktion natürlich auch hungrig macht, wird es für alle mittags im Pfarrheim ein leckeres Mittagessen geben. Gut gestärkt geht es dann in den Nachmittag. Die Sternsinger-Aktion endet spätestens um 17.00 Uhr.

Alle Sternsinger-Gruppen werden von Erwachsenen bzw. speziell ausgebildeten Jugendlichen begleitet!

Bist DU dabei? SUPER!

Und, liebe Eltern und Großeltern - wäre das nicht auch eine tolle Nach-Weihnachts-Aktion für Ihre Kinder und Enkelkinder? Gerne können Sie sich auch als Begleitperson melden und so aus der Sternsinger-Aktion eine gemeinsame Aktion mit Ihren Kindern und /oder Enkelkindern machen. Sicherlich ist es auch für diese auch interessant zu hören, ob Sie als Kind auch Sternsingerin oder Sternsinger waren und was Sie für Erfahrungen gemacht haben. Und wenn Sie nicht aus eigener Erfahrung berichten können, so lassen Sie sich nun neu anstecken von der Begeisterung der Kinder und Jugendlichen und der Freude sich in den Dienst einer guten Sache gestellt zu haben!

Zur besseren Planung, wäre eine kurze Anmeldung hilfreich. Anmeldung und weitere Infos: Gemeindefereferentin Frau Bungarten, Tel.: 02464/907496 oder E-Mail: info@st-martin-aldenhoven.de.

4. Weihnachtsmarkt in Siersdorf

Samstag, 07.12.

16.00 bis 21.00 Uhr

Sonntag, 08.12.

13.00 bis 21.00 Uhr

auf dem Marktplatz

Nikolausbesuch

Samstag 17.00 Uhr

Sonntag, 15.30 Uhr

Dies und das

Fast 50 Jahre lang unterzog sich Michel Lotito alias „Monsieur Mangetout“ aus Grenoble in Frankreich einer ungewöhnlichen Diät. Es aß überwiegend Metall und Glas. Fachärzte röntgen seinen Magen und attestierten dem Mann, der täglich 900 g Metall

verspeisen konnte, eine einzigartige Fähigkeit. Seit 1966 verschlang er 15 Einkaufswagen, sieben Fernseher, 18 Fahrräder, sechs Kronleuchter, ein Paar Skier, zwei Betten, ein Cessna-Leichtflugzeug und einen Computer.

AUTO News



Kleine Reparatur - große Wirkung

Kleinschäden im Auto lassen sich schnell und preisgünstig entfernen

Koffer, Taschen, Campingutensilien, Kinderwagen - wer mit Kind und Kegel in den Urlaub fährt, weiß, wie schwierig es ist, alles im Pkw zu verstauen. Es wird geschoben, gestapelt und gedrückt, jeder Stauraum bis auf den letzten Zentimeter ausgenutzt. Und damit während der Fahrt keine Langeweile aufkommt, darf auf den Rücksitzen gegessen, gemalt oder gebastelt werden. Doch nach dem Urlaub kommt dann häufig das böse Erwachen: Kratzer und Macken an der Tür- oder Kofferraumverkleidung, verschrammte Ledersitze, Farbkleckse oder sogar Risse in den Polstern. Diese Schäden sind vor allem dann ärgerlich, wenn das Auto noch relativ neu ist oder wieder verkauft werden soll. Denn die Mängel mindern den Verkaufswert des Autos immens - bei Leasingrückläufern reißen sie gleich ein richtig großes Loch in den Geldbeutel.

Professionelle Reparatur spart Geld

Doch was tun? Die Schadensbeseitigung durch Neuteile ist teuer. Ein Ledersitz kann mehr als 1.500 Euro kosten, eine beidseitige Kofferraumverkleidung liegt bei etwa 1.600 Euro. Eine preisgünstige und schnelle Repara-

turalternative bieten etwa die Smart Repair-Systeme „Trim“ oder auch „KLIPS“ von Cartec Autotechnik Fuchs. Diese werden in vielen Fachwerkstätten verwendet. Die Reparaturrechnung fällt im Vergleich zum Kauf von Neuteilen rund 80 Prozent günstiger aus. Das lohnt sich. Welche Betriebe in Deutschland mit diesen Aufbereitungsverfahren arbeiten, steht unter www.smartrepairverzeichnis.de im Internet.

Für alle gängigen Kleinschäden im Innenraum

Die Systeme des schwäbischen Smart Repair-Spezialisten sind bei allen gängigen Kleinschäden anwendbar. Spezielle Klebstoffe, Materialien und Techniken sorgen dafür, dass die ursprüngliche Form, Festigkeit und Oberflächenstruktur der Reparaturstellen wiederhergestellt werden. Bei abgewetzten Ledersitzen kommt ein spezielles „Flüssigleder“ zum Einsatz, um die Abschürfungen zu beseitigen. Dank der zahlreichen Innenraumfarben und zusätzlicher Mischmöglichkeiten steht immer der passende Farbton für die Interieur-Reparatur zur Verfügung. Das Ergebnis nach der Aufbereitung: wie neu. Mehr Informationen unter www.clever-reparieren.de im Internet. (Text & Fotos: djd/pt)

Autohaus Göbbels

KFZ-Meisterbetrieb

Wartungs- und Reparaturarbeiten an allen Fahrzeugen

Hyundai Inspektionsdienst

- Inspektionen
- TÜV und AU
- Sofortölwechsel
- Bremsenservice
- Klimaanlage
- Glasservice mit Versicherungsabrechnung
- Unfallinstandsetzung
- KFZ-Gutachten
- Reifenservice
- Motortest

52457 Aldenhoven-Schleiden - Landstr. 2

Tel. 0 24 64/17 95



Kleinschäden, wie abgewetzte Ledersitze, mindern den Wert eines Fahrzeugs beim Wiederverkauf immens - oder sorgen bei Leasingrückläufern für Ärger und hohe Kosten. Foto: djd/Cartec

Frohe Festtage und für das neue Jahr Gesundheit, Erfolg und allzeit gute Fahrt!

Service

Neuwagen

Gebrauchtwagen

Service

Teile & Zubehör

Karosserie & Lack

Reparaturen aller Fabrikate - täglich HU/AU

52457 Aldenhoven · Jülicher Str. 1 · Tel. 02464.1793 · www.autohaus-chorus.de

Shell-Station Chorus

Allen Kunden wünschen wir harmonische Weihnachtstage und viel Glück und Gottes Segen im neuen Jahr!

- Waschstraße auf dem neuesten Stand der Technik
- Einkaufs-Shop mit frischen Backwaren
- LKW-Zufahrt mit überdachten Zapfsäulen
- Wir sind jeden Tag 24 Stunden für Sie da

Kapuzinerstraße 40 · 52457 Aldenhoven · Tel. 02464.907185 · Fax 907186

Terminkalender Dez. 2013

So 1. Dez. 2013

- Frauennachmittag Bergmännischer-Traditionsverein - Aldenhoven, Bergbaumuseum
- Barbarafeier Invalidenverein Freialdenhoven - Freialdenhoven, Freizeitzentrum (alte Schule)
- Märchen - Theaterverein „Einigkeit“ 1882 Siersdorf - Siersdorf, Saal Thoma

Mo 2. Dez. 2013

- Wirbelsäulengymnastik - Schleiden, Gymnastikhalle

Mi 4. Dez. 2013

- Einkaufsfahrt -kath. Frauengemeinschaft Freialdenhoven
- Festliche Barbarafeier mit Chor
- Invalidenverein Siersdorf 1962 - Siersdorf, Saal Thoma und Kirche

Fr 6. Dez. 2013

- Nikolaus - AWO Siersdorf - Siersdorf, Vereinshaus

Sa 7. Dez. 2013

- Barbarafeier - Bergmännischer-Traditionsverein - Aldenhoven, Bergbaumuseum
- Patronatsfest - St. Nikolaus-Schützenbruderschaft 1880 Schleiden e.V. - Schleiden
- Weihnachtsmarkt - AWO - Siersdorf, Marktplatz

So 8. Dez. 2013

- Weihnachtsmarkt - AWO - Siersdorf, Marktplatz
- Advent am Alten Turm - St. Sebastianus Schützenbruderschaft - Aldenhoven
- traditioneller Adventkaffee - IG Engelsdorf - Engelsdorf, Dorfgemeinschaftsraum (Alte Schule)

Mo 9. Dez. 2013

- Wirbelsäulengymnastik - Schleiden, Gymnastikhalle

Fr 13. Dez. 2013

- Weihnachtsfeier - AWO Siersdorf - Siersdorf, ev.Kirche

Sa 14. Dez. 2013

- Weihnachtsfeier - kath. Frauengemeinschaft Freialdenhoven - Freialdenhoven, alte Schule

Mo 16. Dez. 2013

- Wirbelsäulengymnastik - Schleiden, Gymnastikhalle

Mo 23. Dez. 2013

- Singen in den Straßen von Siersdorf - Gemischter Chor MGVSiersdorf 1902 - Siersdorf
- Wirbelsäulengymnastik - Schleiden, Gymnastikhalle

Mo 30. Dez. 2013

- Wirbelsäulengymnastik - Schleiden, Gymnastikhalle

Tiere auf dem Friedhof?

In jüngster Zeit gingen bei der Gemeindeverwaltung mehrfach Beschwerden darüber ein, dass Hunde auf die Friedhöfe mitgenommen wurden.

Die Verwaltung nimmt dies zum Anlass, auf die Regelungen des § 6 der Friedhofssatzung - Verhalten auf dem Friedhof - hinzuweisen. Hier werden die Friedhofsbesucher aufgefordert, sich der Würde des Friedhofs entsprechend zu verhalten. Daher ist es gemäß § 6 Abs. 2 Buchstabe i) untersagt Tiere - also auch Hunde mit Ausnah-

me von Blindenhunden - mit auf die Friedhöfe zu nehmen. Die Nichtbeachtung der Vorschrift stellt ein ordnungswidriges Verhalten dar, welches mit einer Geldbuße von bis zu 1.000 € geahndet werden kann. Die Verwaltung bitet um Beachtung der Ortssatzung - nicht nur im Sinne eines ordnungsgemäßen Verhaltens sondern vor allem aus Rücksicht auf andere Friedhofsbesucher, welche das Vorhandensein von Hunden auf den Friedhöfen als Störung der Ruhe und Trauer empfinden.

TuS Aldenhoven / Abt. Badminton

Ranglistenturnier 30.11./01.12.2013

Die Badminton-Abteilung des TuS Aldenhoven richtet wieder das Doppel-Bezirksranglistenturnier des Bezirks Süd II im Badminton aus.

Am Samstag, dem 30.11., beginnen die Gemischten Doppel um 13.30 Uhr bis ca. 19.00 Uhr in der Aldenhovener Franz-Vit Halle am Pestalozziring. Am Sonntag, dem 01.12., werden dann in der Zeit von 10:00 Uhr - ca. 19:00 Uhr 12 Damendoppel und 36 Herrendoppel an den Start gehen und um Ranglistenpunkte und Siegerpreise kämpfen.

Das Turnier wird von mehreren lo-

kalen Sponsoren und Partnern und der Firma Yonex, Ausrüster für Tennis- und Badminton-Kollektionen, unterstützt.

Der Eintritt ist für Zuschauer frei - eine Cafeteria sorgt für das leibliche Wohl aller Gäste.

Für Aldenhoven nehmen folgende Paarungen an dem Turnier teil:

Herrendoppel: Sebastian Fischer / Matthias Fischer

Rene Knap / Tobias Neulen
Jonas Mohr / André Turbon (Düren)

Mixed: Sebastian Fischer / Sandra Beckers (Baesweiler)

Jonas Mohr / Christina Dröber

Veranstaltungshinweis:

Der Kindergarten „Leben wie Zuhause e.V.“ am Römerpark veranstaltet am 01.12.2013 in der

Zeit von 11-13 Uhr eine Vernissage. Diese Vernissage findet alljährlich statt.

Helfen Sie... dem Fischotter!

Unterstützen Sie die Naturschutzprojekte der Deutschen Otter Stiftung!

Informationen unter:



FIRMENANZEIGEN EINFACH ONLINE SCHALTEN

Jetzt NEU!



Rücken Sie Ihr Unternehmen in das rechte Licht! Gestalten und schalten Sie Ihre Werbung einfach online unter:

www.rmp-anzeigen.de/firmenanzeigen



MöBEL LAND Möbelland informiert!

Unsere Spezialitäten sind massive Eichenmöbel in handwerklicher Verarbeitung



los. Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Angebot erstellen. Egal ob in Rustikal-, Modern- oder Landhausstil - wir fertigen alles aus massivem Holz. Einzelschränke mit unterschiedlichen Funktionen bieten unzählige Möglichkeiten Ihren Wohnraum individuell zu gestalten. Eichenholz kann man in allen Farbe und Stilrichtungen gestalten: z.B. gelaugt und gewachst oder natur versiegelt. Helles Eichenholz macht gute Laune und sieht dabei gut aus. Bei uns stimmt alles - Qualität, Beratung und Preis.



das Besondere lieben. Wir fertigen für Sie massive Eichenmöbel nach

Maß. Alle Möbelstücke können aus französischer oder amerikanischer Eiche gefertigt werden. Wohnzimmerschränke aus gelaugtem und gewachstem Eichenholz, pflegeleicht und zeit-

In gemütlicher Atmosphäre widmen wir uns Ihren Einrichtungswünschen und beraten Sie gerne. Auf rund 1.000 Quadratmetern Ausstellungsfläche finden Sie eine Vielzahl von Wohnide-

en für jeden Geschmack. Durch die enge Zusammenarbeit mit unseren erstklassig arbeitenden Herstellern entstehen oft neue Modelle und Sonderanfertigungen für Kunden, die

Navigations-Info: Geben Sie in Ihr Gerät folgende deutsche Adresse ein: Prümerstr. 55 in 53940 Losheim-Hellenthal. Von dieser Adresse sind wir nur noch 500 m entfernt, da wir uns direkt am deutsch/belgischen Grenzübergang befinden.

Große Winteraktion!

„Auf alle Sitzgarnituren gewähren wir Ihnen 20% Rabatt“ (Ausgenommen bereits reduzierte Ware.)

Verschiedene Ausstellungsstücke noch vor Weihnachten lieferbar.

Exklusive belgische Eichenmöbel

MöBEL LAND

In Hergersberg 7 (Nähe Krippana)
(am Grenzübergang Losheim/Eifel)
B-4760 Manderfeld BELGIEN
Tel.: 0032/80549038
e-Mail: info@moebelland.be
www.moebelland.be

Öffnungszeiten:
Täglich von 9.30-18.00 Uhr, auch
an allen Sonn- und Feiertagen

MIT VERKAUF

VHS Jülich informiert

Jülicher Land.- Die diatonische 10-Kanal-Mundharmonika, auch „Bluesharp“ genannt, ist ein kleines Instrument, das sich jedoch einen festen Platz in der modernen Musik wie Rock, Hardrock, Heavy-Metal, Pop, Country, Folk und natürlich im Blues verschafft hat. Die VHS Jülicher Land bietet am Wochenende 30. November und 1. Dezember ein Seminar (R195) zum Erlernen des Bluesharp Spielens an. Die Teilnehmer müssen weder Noten lesen können noch etwas über Tonarten, Dur und Moll, oder über die Musiktheorie wissen! Alle notwendigen Grundlagen für das Bluesharp-Spiel werden in diesem Workshop vermittelt, so dass die Teilnehmer zum Ende einen Standard-Blues spielen und eine Band mit diesem Instrument begleiten können. Alle Lehrinhalte sind mit praktischen Übungen - angefangen vom einfachen Kinderlied, über Rhythmus-Harp, bis hin zum klassischen Blues - verbunden. Unterricht wird an beiden Tagen von 10 bis 16.30 Uhr in der Alten Schirmerschule in Jülich. Anmeldungen sind unter www.juelich.de/vhs oder 02461/63231 möglich.

Jülich.- Die VHS Jülicher Land bietet ab dem 3. Dezember einen vierteiligen Kurs: Portraitfotografie (R202) an. Harry Reimer gibt jeweils dienstags von 19 bis 22 Uhr Tipps und Tricks für gute Portraitfo-

tos. Anhand von gegenseitig erstellten Fotografien werden u.a. die Bedeutung der Kopfhaltung, der Beleuchtung, des Hintergrundes, der Gardarobe und der Frisur herausgearbeitet. Eine kurze Einführung in die Welt der Bildbearbeitung zeigt, wie die Ergebnisse am PC mit den verschiedenen Programmen bearbeitet werden können. Dieses Seminar richtet sich sowohl an Anfänger, aber auch an Fortgeschrittene mit analoger oder digitaler Kamera. Anmeldungen sind über die Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder im Internet unter www.juelich.de/vhs möglich.

Jülicher Land.- Am Wochenende 30. November und 1. Dezember kann man mit Hilfe der VHS Jülicher Land lernen, wie eine eigene Homepage erstellt wird. An beiden Tagen, jeweils von 9.30 bis 16.00 Uhr zeigt Nese Onur wie mit einem kostenlosen HTML Editor (Phase 5) gearbeitet wird und wie die selbst gestaltete Seite ins Internet gestellt wird. Dieser Kurs (R081) richtet sich an alle, die selbst eine kleine Seite im Internet präsentieren möchten. Bilder und Grafiken können eingebunden, mehrere Seiten verlinkt werden. Grundlegende Kenntnisse im Umgang mit dem PC, Tastatur und Maus sollten vorhanden sein. Anmeldungen sind in der Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder im Internet unter

www.juelich.de/vhs möglich.

Jülicher Land.- Am Wochenende 30. November und 1. Dezember bietet die VHS Jülicher Land ein Seminar zur Fußreflexzonenmassage (R151) an. Elisabeth Pachatyroglou, Heilpraktikerin aus Aachen, zeigt wie es geht und erklärt die Zusammenhänge der Meridianbahnen und ihrer Endpunkte im Fuß. Eine mechanische Reizung dieser Endpunkte bewirkt eine Steigerung der Durchblutung in den entsprechenden Organen. Die Fußreflexzonenmassage eignet sich perfekt zur Entspannung und Harmonisierung von Körper und Seele. Das Lymphsystem wird in seiner Funktion gestärkt und führt somit zu einer Stärkung des Immunsystems. Das Seminar findet am Samstag von 14 bis 19 Uhr und am Sonntag von 10 bis 18 Uhr in der Alten Schirmerschule statt. Anmeldungen nimmt die Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder www.juelich.de/vhs

Jülicher Land.- Das Entwerfen und Nähen eines Blazers nach eigenen Maßen ist Thema des Kreativ-Mode-Workshop (R232) der VHS Jülicher Land für Fortgeschrittene. Sie lernen einen Blazergrundschnitt zu erstellen und nach eigenen Wünschen abzuwandeln: Wiener Naht, Seitenteilabtrennung, Erstellen des Reverskragens, verschiedene Abnäherverlegungen - alles ist möglich. Der Schnitt wird aus Nessel genäht und es werden die erforderlichen Korrekturen vorgenommen. Konstruiert und genäht wird an zwei Samstagen: 7. Dezember und am 11. Januar jeweils von 9.30 bis 15.15 Uhr. Anmeldungen und weitere Informationen in der Geschäftsstelle der VHS unter 02461/63231 oder www.juelich.de/vhs.

Jülicher Land.- In dem neu gestalteten EDV-Raum der VHS Jülicher Land in der Grundschule in Lin-nich findet am Freitag, den 13. und am Samstag, den 14. Dezember ein Wochenendseminar zum Thema Internet (R1013) statt. Teilnehmer ohne Vorkenntnisse können lernen, wie man gezielt Informationen jeder Art: Personen, Telefonnummern, Produktinformationen finden kann. Auch wird das Thema E-Mail behandelt. Der Unterricht findet am Freitag von 18.30 bis 21.30 und am Samstag von 8.30 bis 13 Uhr statt. Anmeldungen nimmt die Geschäftsstelle unter 02461/63231 oder www.juelich.de/vhs entgegen.

Jülicher Land.- Am Samstag, den 30. November bietet die VHS Jülicher Land einen Yoga - Workshop (R160) unter der Leitung von Gabriele Kiesel an. Ziel des Seminars ist Erholung, Entspannung und neue Kraft. Viele Menschen versuchen im Alltag „alles im Griff“ zu haben, das kostet Kraft und Lebensfreude.

Das Seminar hilft, los zulassen, sich und dem Leben Raum zu geben, Raum zum Innehalten, Spüren und für neue Entdeckungen. Unter Anleitung werden sanfte Bewegungsübungen ausgeführt, die beleben, stärken und Verspannungen lösen. Übungen zur Erweiterung des Brustraums lassen wieder Luft zum Durchatmen. Das Seminar findet am Samstag von 10 bis 18 Uhr im Gesundheitsraum der VHS in der Alten Schirmerschule statt.

Die VHS bittet um Anmeldung unter 02461/63231 oder im Internet unter www.juelich.de/vhs.

PROSPEKTWERBUNG

gehört zu den effektivsten und akzeptiertesten Werbeformen!

Wo sind Ihre Kunden?
Kreisen Sie sie ein!

TEILBELEGUNG:

Wir verteilen gezielt, in den von Ihnen ausgesuchten Gebieten!

Verzichten Sie auf Streuverluste!

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Johannes Henkel

Mobil 0177 3840060

E-Mail j.henkel@rmp.de



Hallo Pressesprecher/innen der Vereine und Institutionen...

www.rmp.de/redaktion

... extra für Sie haben wir das Werkzeug "RMP-Redaktionssystem" entwickelt. Hier können Sie Ihr Pressmaterial direkt in unser System und damit zur Veröffentlichung in Ihrer RMP Zeitung einreichen.

Ihr VIP-Vorteil: Texte, die über das "RMP-Redaktionssystem" hereingegeben werden, werden bevorzugt veröffentlicht!

Melden Sie sich an!

Lokaler geht's nicht!

RMP

alternativ & preiswert heizen



Der umweltfreundlichste Kaminofen mit integriertem Feinstaubfilter

Die neue richtungsweisende Verbrennungstechnik ECO-plus von HARK Eco-plus ist eine Entwicklung von Deutschlands Nr. 1 im Kamin- und Kachelofenbau.

Diese neue Verbrennungstechnik mit integriertem keramischem Feinstaubfilter ist die sauberste Verbrennung für den Umweltschutz.

Diese neue Technik wurde von der Firma HARK entwickelt in Zusammenarbeit mit dem Fraunhofer Institut.

Geringster Brennstoffverbrauch:

Die neuen Eco-plus Kaminöfen haben bis zu 40 % weniger Holzverbrauch und einen Wirkungsgrad von 84 - 89 %, dies bedeutet eine effiziente Brennstoffausbeute und gleichzeitig eine neue Dimension der Brennstoffersparnis. Durch diese neue Technik wird eine erheblich gesteigerte Strahlungswärme erzielt.

Sauberste Verbrennung:

Sogar die Grenzwerte der zweiten Stufe der Bundesimmissionschutzverordnung (Entwurfstadium), die voraussichtlich 2015 in Kraft tritt, werden durch die Eco-plus-Feuerstätten deutlich unterschritten. Ab 2015 liegen die Grenzwerte für Feinstaub bei 40 mg/m³ und für CO bei 1250 mg/m³. Die Emissionen bei Eco-plus-Feuerstätten liegen jedoch bei einem Wirkungsgrad von 84 - 89 % nur bei 21 - 27 mg/m³ Feinstaub und bei 720 - 1043 mg/m³ CO. Eco-plus Kaminöfen sind also für die Zukunft bereits gerüstet.

GmbH & Co. KG
HARK Die Nr. 1
im Kamin- & Kachelofenbau

Hark-Haupthändler:

DWT GmbH
Neffeltalstraße 14
52388 Nörvenich-Hochkirchen
Telefon 02426 / 17 05

WELTNEUHEIT NUR VON HARK

Keramik-Feinstaubfilter für Kamine, Kaminöfen & Kachelöfen.

GmbH & Co. KG
HARK Die Nr. 1
im Kamin- & Kachelofenbau

TESTSIEGER

Stiftung
Warentest
test

1

Hark 44 GT ECOplus

GUT (2,3)

Im Test: 12 Kaminöfen für
die Scheitholzverbrennung
Ausgabe 11/2011



Bis zu
40%

weniger Holzverbrauch mit HARK
ECOplus Technik*

* im Vergleich zu herkömmlichen HARK-Feuerstätten



Kaminofen
HARK 17 NHK ECOplus



Kaminofen
HARK 17 NHGT ECOplus



Kaminofen
HARK 91 ECOplus



Kachelkamin
3/192



Kaminofen
HARK 84 GT ECOplus



Kaminofen
HARK 34 GT ECOplus



Kaminofen
Bella Rosa Klassik 3

Großausstellung Kamine, Öfen und Naturstein

DWT GmbH · Neffeltalstraße 14 · 52388 Nörvenich-Hochkirchen · Telefon 0 24 26 / 17 05

Öffnungszeiten: Montags – Freitags von 10.00 – 18.30 Uhr, Samstags 10.00 – 14.00 Uhr

alternativ & preiswert heizen

rund ums haus



Ihr Partner für
Sanitär & Heizung

- Heizungsbau • Öl- & Gasfeuerungen
- Sanitärinstallationen

Markfestestr. 39 • 52457 Aldenhoven
Telefon 0 24 64-9 90 80 • Telefax 0 24 64-99 08 22

Gartengestaltung **Schmitz**

Dipl. Ingenieur (FH)
Gerd Schmitz

Bachstraße 5
52372 Kreuzau/Thum

Telefon:
02427 - 904297

- Beratung/Planung
- Natursteinarbeiten
- Pflasterarbeiten
- Holzbau
- Gehölz- & Heckenschnitt
- Obstgehölzschnitt
- Baumfällung
- Baumpflege
- Rasenpflege
- Landschaftsplanung

Maler & Lackierer

Grubert

Gerhard Grubert
Ostring 34
52457 Aldenhoven

Tel. 02464 / 584 559
Fax 02464 / 584 560
Mobil 0160 97511188

Vordächer - Fenster - Dachfenster

Bauelemente nach Maß

Qualität und Erfahrung seit 40 Jahren

Mark Pedrotti

Schwanenstr. 9
52457 Aldenhoven
Telefon: 02464/90 82 745
Mobil: 0176/20 56 25 50
E-Mail: mark.pedrotti@web.de

**GUT
BERATEN
ZU HAUSE
GEKAUFT**

Markisen - Rollläden - Haustüren

Modernisierungsstau im Eigenheim

Durch veraltete Technik wird viel Energie vergeudet

Es gibt wohl keinen Eigenheimbesitzer oder Mieter, der sich nicht über die stetig steigenden Kosten für Heizung und Strom ärgert. Dabei lässt sich der Energiebedarf der eigenen vier Wände durch viele Maßnahmen selbst verringern, vom Umstieg auf sparsame Haushaltsgeräte bis hin zu einem effizienteren Heizen. Getan wird allerdings noch zu wenig: Von den 14,8 Millionen Wohneinheiten in Deutschland sind über zwölf Millionen nicht oder nur gering modernisiert, so eine Untersuchung der Arbeitsgemeinschaft für zeitgemäßes Bauen. Insbesondere rund um die Wärmeerzeugung ist das Sparpotenzial enorm.

Einfach und schnell sanieren

Viele Eigentümer scheuen eine Heizungsmodernisierung, weil sie Baulärm und Schmutz fürchten. Dabei ist heutzutage längst eine Sanierung auf sanfte Art möglich. „Der Austausch der Heizungsanlage bedeutet nicht mehr, dass das Eigenheim zur Großbaustelle wird. Sparsame Flächenheizungen lassen sich heute einfach und schnell im Trockenbauverfahren nachrüsten“, erklärt der Diplom-Physiker und Uponor-Heizungsex-

perte Sven Petersen. So lässt sich eine Modernisierung beispielsweise mit dem System „Renovis“ Zimmer für Zimmer realisieren - immer dann, wenn ohnehin eine Renovierung geplant ist.

Sparsame Flächenheizung

Die alten Radiatoren werden dabei durch eine Flächenheizung für die Wand ersetzt. Die Elemente werden im Trockenbau einfach auf dem vorhandenen Mauerwerk befestigt, auch eine Installation unter der Decke ist möglich. Erfahrene Fachhandwerker können auf diese Weise bis zu drei Zimmer pro Tag installieren. Unter www.uponor.de/renovierung gibt es ausführliche Informationen. Nach der Montage der Flächenheizung, die mit dem Unterbau insgesamt rund fünf Zentimeter umfasst, können die Elemente ganz nach Wunsch tapeziert, verputzt oder gestrichen werden. Die Wärme aus der Wand wird dabei als ebenso behaglich empfunden wie die einer Fußbodenheizung. Dank der niedrigen Vorlauftemperatur lässt sich gegenüber der klassischen Heizung der Energiebedarf um bis zu zwölf Prozent senken. (djd/pt)



Modernisieren zahlt sich aus: Der Umstieg auf eine moderne Flächenheizung für die Wand senkt den Heiz-Energie-Verbrauch deutlich.

Foto: djd/Uponor GmbH

rund ums haus



Licht inszeniert Räume

LED-Leuchten sparen Energie und setzen Akzente in der Einrichtung

In der dunklen Jahreszeit macht schönes Licht die eigenen vier Wände erst so richtig gemütlich: Denn eine ausgewogene Beleuchtung hat nicht nur eine Funktion zu erfüllen, sondern schafft zugleich das Wohnambiente, das man sich wünscht. Allerdings sollte aufgrund der ständigen Strompreiserhöhungen bei der Wahl des richtigen Lichts auf moderne Technik Wert gelegt werden. Energiesparen gehört somit auch beim Leuchtenkauf zum Alltag - doch gerade hier werden viele Möglichkeiten noch nicht genutzt.

Niedriger Verbrauch

Die Glühbirne hat längst ausgedient, und auch Energiesparlampen sind beim Verbrauch nicht mehr auf der Höhe der Zeit: Lampen mit Leuchtdioden (LED) gehört nach Meinung vieler Experten die Zukunft. „Im Vergleich zu konventionellen Leuchten sind damit Energieeinsparungen von bis zu 90 Prozent möglich. Hinzu kommt die hohe Lebensdauer der LED von mindestens 50.000 Stunden, sodass die neue Leuchte buchstäblich zur Anschaffung fürs Leben wird“, sagt Lichtexperte Alexander Schwarz vom deutschen Hersteller Oligo. Verbraucher können durch den Umstieg

demnach dauerhaft Geld sparen. „Die LED ist zudem so klein, dass sie kreative und völlig neue Leuchtdesigns ermöglicht“, ergänzt Schwarz.

Klassische Formen

Selbst die gute alte Tischleuchte mit Messing- oder Holzfuß und einem stoffbespannten Lampenschirm lässt sich vollkommen neu interpretieren. Das Resultat ist beispielsweise die Trendleuchte „Glance“, die in ihrer klassischen Silhouette modernste Technik enthält. Die Leuchte ist nach Wunsch dimmbar und der Kopf kann geschwenkt oder komplett um 180 Grad gedreht werden. „Zur Leuchtenfamilie gehören insgesamt 42 Varianten mit sieben Farben, von der Steh- über die Tisch- bis zur Pendelleuchte“, erläutert Alexander Schwarz. Mehr Infos: www.oligo.de.

Auch an praktische Details wie die „Sleep-tight-Funktion“ wurde gedacht: Für ein besonders komfortables Ausschalten dimmt die Leuchte herunter und schaltet sich nach zwei Minuten vollständig aus. Man kann also beispielsweise den erleuchteten Wohnraum sicher verlassen und beruhigt ins Bett gehen, während das Licht von selbst erlischt.



Modernes LED-Licht senkt nicht nur den Energieverbrauch, sondern bietet auch vielfältige Möglichkeiten, in Verbindung mit dem Leuchtdesign eine individuelle Stimmung zu erzielen. Foto: djd/Oligo Lichttechnik

Die passende Farbtemperatur wählen

Die Farbtemperatur, angegeben in Kelvin (K), hat wesentlichen Einfluss darauf, wie Licht empfunden wird. Grundsätzlich gilt: Je größer der Wert, desto kälter beziehungsweise blauer erscheint das Licht. Was in der Natur als angenehm gilt, deckt sich nicht mit

den Wünschen im privaten Wohnbereich. So wird kaltes Licht ab 4.000 K in den privaten vier Wänden als unangenehm eingestuft. Warme 2.700 bis 3.000 K gelten dagegen als Wohlfühl-Wert. Beim Leuchtenkauf sollten Verbraucher daher stets auf die Farbtemperatur achten. Mehr Infos: www.oligo.de. (djd)

Willst Du bei mir Einziehen?

Reiner Becker
MÖBELSPEDITION GMBH

Tel.: 02421-4079272 · www.rbecker-umzug.de

Jetzt: Garagentor-Austausch-Aktion
Von heute auf morgen bei Ihnen „fix & fertig“

novoferm
MIT TÜV-GEPRÜFTER MONTAGE NACH EN 12635

Tor-Center
Garagentore Verkaufs- und Montage-Service

GTA Hochhaus
gta.hochhaus@t-online.de
Tel. 02465-1030 www.gta-hochhaus.de


VERKÄUFE
!! KUNDE PLEITE !!

Aus geplatzten Aufträgen bieten wir noch einige
NAGELNEUE FERTIGGARAGEN
zu absoluten Schleuderpreisen (Einzel- oder Doppelbox). Wer will eine oder mehrere?
Info: Exklusiv-Garagen • Tel. 0800 - 785 3 785 gebührenfrei (24 h)


ARBEITSMARKT
ANGEBOTE
ALDENHOVEN
Info Blatt

sucht zuverlässige

AUSTRÄGER/IN
für Aldenhoven-City.

Voraussetzung:

Mindestalter 13 Jahre

Kontaktaufnahme:

02421 3069557 (Silvia Bell)

Online:

s.bell@rmp.de

www.regio-pressevertrieb.de



RAUTENBERG MEDIA & PRINT VERLAG KG

Die Zeitungszustellgesellschaft der Rautenberg Media & Print Verlag KG.


WIR SUCHEN...

„Lokaler geht's nicht“ ist unser Slogan, dem wir seit über 50 Jahren treu bleiben.
Zum nächst möglichen Termin suchen wir für das **Aldenhoven InfoBlatt**
eine/n

Nebenberufliche/r Kurierfahrer/in
Ihre Qualifikation:

Organisationsgeschick, Ortskenntnisse, positive Ausstrahlung, Flexibilität in der Arbeitszeiteinteilung, Eigeninitiative.

Wir bieten:

flexible Arbeitszeiten, leistungsgerechte Bezahlung.

Bitte senden Sie Ihre Kurz-Bewerbung an:

REGIO PRESSEVERTRIEB GmbH | Stichwort: Kurierfahrer
z.H. Frau Biesemann | Kasinostr. 28-30 | 53840 Troisdorf

STÄDTE- UND GEMEINDEZEITUNGEN
KOMMUNALE ZUSAMMENARBEIT
AKZIDENZDRUCKE
WEB-AUFTRITTE

Giraffe weg?

Wir beraten Sie gerne bei Ihrer Suchanzeige!

Anzeigenannahme zum Ortstarif:
01801 260-000 **RMP**
„Advent ist ein Leuchten“

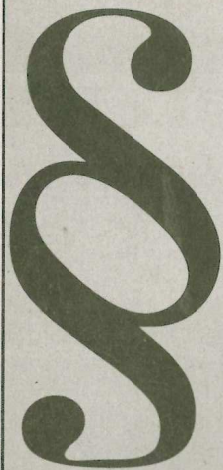
Lieder und Musik zur Advents- und Weihnachtszeit



Der „Gemischte Chor MG 1902 Siersdorf“ möchte Sie schon jetzt ganz herzlich am Mittwoch, d. 11.12., um 19:30 Uhr, zu einem vorweihnachtlichen Konzert in die ev. Kirche in Siersdorf einladen. Bei bekannten und modernen Weihnachtsliedern, sowie besinnlichen Geschichten, bieten wir Ihnen die Gelegenheit, einmal der stressigen Vorweihnachtszeit zu entfliehen.
Der regionale Handglockenchor der ev. Kirchengemeinden Aldenhoven und Linnich „Sound of Bells“, unter der Leitung von Andrea Katzenburg, möchte Sie ebenfalls auf diese besinnliche Zeit einstimmen.
Nach dem Konzert laden wir Sie zu einem gemütlichen Beisammensein mit Glühwein und Gebäck ein.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei, der Einlass ist ab 19:00 Uhr.
Desweiteren möchten wir schon jetzt auf unseren nächsten Termin am Montag, den 23.12.2013, hinweisen. Dann findet unser „13. Weihnachtliches Singen in den Straßen von Siersdorf“ statt. Wie auch in den vergangenen Jahren wird uns wieder der Weihnachtsmann mit seiner Kutsche begleiten.
Weitere Informationen entnehmen Sie bitte den Plakaten und unserer Homepage www.gemischterchorsiersdorf.jimdo.com.
Wir freuen uns schon jetzt, Sie bei unseren Veranstaltungen begrüßen zu dürfen! Übrigens..... wenn es Ihnen gefällt und Sie bei uns mitmachen möchten, dann sprechen Sie uns doch einfach an.

Ihre Anwaltskanzlei in Aldenhoven



Anwaltskanzlei **Wangerin**



Inhaber
Günter Wangerin
Rechtsanwalt
Diplom-Betriebswirt

Tätigkeitsschwerpunkte:

**Familienrecht
Arbeitsrecht
Verkehrsrecht**

Dietrich-Mülfahrt-Str. 12 • 52457 Aldenhoven
Tel. (02464)5535 + 2667 • Fax (02464)2668
Rufbereitschaft 0174-327 292 1
Sie finden uns ab sofort auch im Internet unter:
www.anwaltskanzlei-wangerin.de



LENZEN Bestattungen

Seit 1897 sind wir im Trauerfall Ihr kompetenter,
zuverlässiger und vertrauensvoller Ansprechpartner
in allen Fragen um die Bestattung.

BESTATTUNGSVORSORGE

Wir erledigen für Sie alle notwendigen Formalitäten im Sterbefall.
52457 Aldenhoven-Freialdenhoven Dorfstraße 33
Telefon 0 24 64-17 25 und 01 71-5 23 94 44



Fragen zur Verteilung dieser Ausgabe?

FRAU BELL · FON 02421 3069557



BARBARA SOLIMAN Steuerberaterin

Pützgracht 12
52457 Aldenhoven
Fon: 02464 / 58 45 76
Fax: 02464 / 58 70 10
steuer@stb-soliman.de
www.stb-soliman.de

Steuerberater Willibert Kieven

Johannesstr. 13 • 52457 Aldenhoven-Niedermerz
Telefon: 02464 / 90 81 79
willibert.kieven@t-online.de
www.willibertkieven.de

**Winter SPIELE
Wonderland**

Magie
Erlebe den Moment
presents

Mega Fun

Spiel mit Spaß und nicht am Limit!
Überlebendes Spiel kann zu einem stressigen Problem werden.
www.megafuncasino.com

*Frohe
Weihnachten
und ein
glückliches
neues Jahr*

THELEN GRUPPE seit 1926

Thelen Gruppe • Marktstrasse 9-13 • 52457 Aldenhoven/Siersdorf
☎ 02464 584450 • info@thelen-automaten.de • www.thelengruppe.de